

# PSM Seafarers' Activities

## In-house Training: Pirate Awareness for Seafarers

In  
Ho Chi  
Minh City  
(South)



In Hai  
Phong City  
(North)



# PSM Seafarers' Activities

## In-house Training: Welding and Sharpening course



Crew Training  
Center, Ho Chi  
Minh City



# PSM Seafarers' Activities

## In-house Training: Welding and Sharpening course



Crew Training Center, Hai Phong

# PSM Seafarers' Activities

## Crew's Annual Meeting



## In Ho Chi Minh City (South)



## In Hai Phong City (North)



# PSM Seafarers' Activities

## Pre-onboard Training at Head Office



# PSM Seafarers' Activities

## Crew-interview in HCMC & Hai Phong City





# PSM Seafarers' Activities

## In-house Training: Korea Marine Law Course (KMLC) Ho Chi Minh City & Hai Phong City



# PSM Seafarers' Activities

## Annual Crew Team Building





# PSM Seafarers' Activities

## Christmas & New Year party onboard ships



# PSM Seafarers' Activities

*PSM Crew,  
We are ready !*



Hoàn thành công tác tàu PVT Dolphin  
Dubai - Tháng 8/2013



# PSM Seafarers' Licenses & Certificates

No.	Licenses / Certificates	Place of Training	Place of Issue
1	Ship Security Officer (SSO)	Vietnam Register (VR)	
2	GMDSS	Ministry of Information and Communications (MIC)	
3	Certificate of Competency (Management level)	1. Vietnam Maritime University (Hai Phong)	Vinamarine (Vietnam Maritime Administration)
4	Certificate of Competency (Operation level)	2. University of Transportation (HCMC)	
5	Water Drafting Survey	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vietnam Maritime University, Hai Phong.</li> <li>2. Maritime College, Hai Phong.</li> <li>3. Bach Nghe Vocation Maritime, Hai Phong.</li> <li>4. University of Transportation, HCMC.</li> <li>5. Maritime College, HCMC.</li> <li>6. Crew Training Center, Hai Phong.</li> <li>7. Crew Training Center, HCMC.</li> <li>8. Maritime Education and Human Resource Center (STC Group, the Netherlands)</li> </ol>	
6	Ship Security Awareness		
7	Security Training For Seafarers With Designated Security Duties		
6	Electronic Chart Display and Information System		
7	Ship handling		
8	Radar		
9	Bridge Resource Management Bridge Team Management.		
10	Engine Room Resource Management		
11	Advanced Fire Fighting		
12	Proficiency In Survival Craft And Rescue Boats		
13	Medical First Aid Medical Care		
14	Upgrading Officer (Management level, Operation level)		
16	Oil Tanker Familiarization		
17	Advanced Oil Tanker Operation		
18	Chemical Tanker Familiarization		
19	Advanced Training Programme On Chemical Tanker Operation		
20	Gas Tanker Familiarization		
21	Gas Tanker Advance Operation		
22	Deck Rating Watchkeeping / Engine Rating Watchkeeping		
23	Basic Training Certificate		

# PSM Seafarers' Licenses & Certificates

## PLACE OF ISSUES

NO.	SCHOOLS / CENTERS	ADDRESS	WEBSITE
1	VIETNAM MARITIME UNIVERSITY, HAI PHONG	484 Lach Tray, Ngo Quyen, HAI PHONG	<a href="http://www.vimaru.edu.vn">www.vimaru.edu.vn</a>
2	MARITIME COLLEGE, HAI PHONG	2B Van My, Ngo Quyen, HAI PHONG	<a href="http://www.cdhh.edu.vn">www.cdhh.edu.vn</a>
3	BACH NGHE MARITIME VOCATION SCHOOL	17 Cau Rao, Du Kinh, HAI PHONG	<a href="http://www.bachnghe.edu.vn">www.bachnghe.edu.vn</a>
4	UNIVERSITY OF TRANSPORTATION, HCMC	2D3, Van Thanh Bac, Ward 25, Binh Thanh Dist., HCMC	<a href="http://www.hcmutrans.edu.vn">www.hcmutrans.edu.vn</a>
5	MARITIME COLLEGE, HCMC	232 Nguyen Van Huong, Ward 2, Dist. 2, HCMC	<a href="http://www.cdhanghai.edu.vn">www.cdhanghai.edu.vn</a>
6	CREW TRAINING CENTER, HAI PHONG	484 Lach Tray, Ngo Quyen, HAI PHONG	<a href="http://www.vimaru.edu.vn">www.vimaru.edu.vn</a>
7	CREW TRAINING CENTER, HCMC	2D3, Van Thanh Bac, Ward 25, Binh Thanh Dist., HCMC	<a href="http://www.hcmutransmtc.com.vn">www.hcmutransmtc.com.vn</a>
8	MARITIME EDUCATION AND HUMAN RESOURCE (UT-STC)	2D3, Van Thanh Bac, Ward 25, Binh Thanh Dist., HCMC	<a href="http://www.ut-stc.com.vn">www.ut-stc.com.vn</a>



**TYPICAL CLIENTS, PARTNERS**

---

**CERTIFICATES**

---

**CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY**

---

# TYPICAL CLIENTS, PARTNERS





# CERTIFICATES

## Document of Compliance

CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM  
VIETNAM REGISTER



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

No: 322/GL12

### GIẤY CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP DOCUMENT OF COMPLIANCE

Theo ủy quyền của Chính phủ nước:

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Cục Đăng kiểm Việt Nam cấp theo các điều khoản của  
CÔNG ƯỚC QUỐC TẾ VỀ AN TOÀN SINH MẠNG CON NGƯỜI TRÊN BIỂN, năm 1974, đã được bổ sung.  
Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended.

Under the authority of the Government of the  
**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
by VIETNAM REGISTER

Tên và địa chỉ của Công ty: **PVTRANS SHIPS MANAGEMENT COMPANY (PSM)**  
Name and address of the Company: **PVFCO Tower, 43 Mạc Đình Chi St., Dist. 1, Ho Chi Minh City, Vietnam**

Số nhận dạng của Công ty: **IMO Company 5640351**  
Company Identification Number

**CHUNG NHẬN RẰNG** hệ thống quản lý an toàn của Công ty đã được đánh giá và hệ thống này thỏa mãn theo các yêu cầu của Bộ luật quản lý quốc tế về Khai thác tàu an toàn và ngăn ngừa ô nhiễm (Bộ luật ISM) đối với các loại tàu liệt kê dưới đây.

**THIS IS TO CERTIFY THAT** the safety management system of the Company has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code) for the types of ships listed below:

**Cil tanker**  
**Chemical tanker**

Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến **13 August 2017**, với điều kiện phải được kiểm tra xác nhận hàng năm.  
This Document of Compliance is valid until **13 August 2017**, subject to periodical verification.

Ngày hoàn tất cuộc đánh giá làm cơ sở cấp giấy chứng nhận này: **22 August, 2012**  
Completion date of the verification on which this certificate is based: **22 August, 2012**

Cấp tại: **Hanoi, Vietnam**  
Issued at  
Ngày cấp: **23 August, 2012**  
Date of issue

CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM  
VIETNAM REGISTER



**Trịnh Ngọc Giao**  
General Director

DOC

Revision 05/2009

VHTB 2011 010925

# CERTIFICATES

## Certification of Crew Manning Offices & Private Recruitment and Placement Services

**DNV·GL**

**MANAGEMENT SYSTEM  
CERTIFICATE**

**Particulars of Company**

Company Name: **PVTrans Ships Management Company (PSM)**  
Company Address: **PVFCCO Tower, 43 Mac Dinh Chi str., Dist. 1  
Ho Chi Minh City  
Viet Nam**  
DNV GL Company Id No: **10106360**  
Certificate No: **RPS 10106360 / 2015-01-05**

**This is to certify:**  
that, at an annual audit as required by the Standard, the Management System was found to comply with the relevant requirements of the Standard

**DNV Standard for Certification of Crew Manning Offices  
and Private Recruitment and Placement Services.**

**Part 2: Private Recruitment and Placement Services based  
on the requirements in the Maritime Labour Convention,  
2006, Regulation 1.4.**

This Certificate is valid until **2019-December-05**, subject to annual verification.

Issued at **Oslo, Norway** on **2015-January-05**

for DNV GL  
  
**Kristin Wilhelmsson**  
Head of Section



Form 0100 - 01/14 Rev. 01/14  
© DNV GL 2014. DNV GL and the DNV GL logo are trademarks of DNV GL AS. www.dnv-gl.com Page 1 of 2

Certificate No: **RPS 10106360 / 2015-01-05**  
Date of Issue: **2015-January-05**

**Endorsement for annual audits**

THIS IS TO CERTIFY:  
that, at an annual audit as required by the Standard, the Management System was found to comply with the relevant requirements of the Standard.

First annual audit: Place: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_  
Lead Auditor, DNV GL

Stamp \_\_\_\_\_  
Second annual audit: Place: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_  
Lead Auditor, DNV GL

Stamp \_\_\_\_\_  
Third annual audit: Place: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_  
Lead Auditor, DNV GL

Stamp \_\_\_\_\_  
Fourth annual audit: Place: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_  
Lead Auditor, DNV GL

Stamp \_\_\_\_\_  
Fifth annual audit: Place: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_  
Lead Auditor, DNV GL

**Endorsement for renewal verification**

THIS IS TO CERTIFY:  
that, at a renewal audit as required by the Standard, the Management System was found to comply with the relevant requirements of the Standard.

This Certificate is valid until \_\_\_\_\_  
Place: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_  
Lead Auditor, DNV GL

Stamp \_\_\_\_\_

Form 0100 - 01/14 Rev. 01/14  
© DNV GL 2014. DNV GL and the DNV GL logo are trademarks of DNV GL AS. www.dnv-gl.com Page 2 of 2

# CERTIFICATES

## Quality Management System ISO 9001:2008

## Environment Management System ISO 14001:2004

## Occupational Health & Safety Management Standard OHSAS 18001:2007





# PRESTIGIOUS INSTITUTIONS



ISO 9001 = ISO 14001

OHSAS 18001

DNV GL BUSINESS ASSURANCE DENMARK A/S



# CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY



SUPPORT  
CHARITY



CLEANING  
CAMPAIGN



BLOOD  
DONATION

**THE END**

---

